

**CALENDARIO DE ACTIVIDADES PARROQUIALES**

**CALENDAR OF PARISH ACTIVITIES**

**ABRIL**

Miércoles 15: Visita al Seminario (Sólo Varones mayores de 14)

Sábado 18: ENCUENTRO MISIONERO: Comunidad de Comunidades

Viernes 24: Curso SAFE ENVIRONMENT, 6 a 9 pm **OBLIGATORIO para todos los que trabajan como VOLUNTARIOS en las actividades Parroquiales**

Sábado 25: CATEQUISTAS: Reunión con el Párroco

Sábado 25: Celebración del DÍA DEL NIÑO, 6 a 9 pm

**MAYO**

Lunes 4 a Viernes 8: Escuela para Padres

Sábado 9, (7pm a 9 pm): FIESTA PARA CELEBRAR A LAS MADRES y LOS PADRES.

Jueves 14: Inicia Curso Bíblico (durante siete jueves)

Sábado 16: ENCUENTRO MISIONERO: Comunidad de Comunidades

Jueves 21: Curso Bíblico

Sábado 23: Confesiones para niños de Catecismo / Confesion for CCD'd Children

Sábado 23: CAMPING: **Nueva fecha. Ver**

**Colectas del 5 de Abril**

Nuestra Señora de Guadalupe ....	\$ 5,475
Santa Verónica .....	\$ 961
Total .....	\$ 6,436
Lámparas .....	\$ 1,782

El año pasado:

Colectas: \$ 3,187 Lámparas: \$ 1,202

**SEGUNDA COLECTA (TIERRA SANTA): \$473**

**Junio 12**

Martes 26: CONFIRMACIONES, 6 pm

Jueves 28: Curso Bíblico

Sábado 30: 6 pm a 11 pm, CENA-BAILE / DINNER-DANCE

Domingo 31: Retiro del grupo de Carismáticos

**JUNIO**

Jueves 4: Curso Bíblico

Viernes 5 y Sábado 6: Camping de Adolescentes (más de 13 años) de Catequesis y sus familiares (padres y hermanos mayores de 10 años)

Domingo 7: PRIMERAS COMUNIONES, 2 pm

Jueves 11: Curso Bíblico

Viernes 12, 13 y 14: CAMPING para Jóvenes (ellos y ellas) mayores de 14, y Papás y hermanos mayores de 14

Sábado 20: ENCUENTRO MISIONERO: Comunidad de Comunidades

Jueves 25: Curso Bíblico, termina

Sábado 27: Convivencia para TODOS los Grupos de la Parroquia y Staff / Party for ALL Groups of the Parish and Staff.

**Collection on April 5<sup>th</sup> 2015**

Our Lady of Guadalupe .....	\$ 5,475
St. Veronica .....	\$ 961
Total .....	\$ 6,436
Shrines .....	\$ 1,782

The past year:

Collection: \$ 3,187 Shrines: \$ 1,202

**SECOND COLLECTION (HOLY LAND): \$473**

Oremos por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración:

LUZ LOPEZ, BONIFACIO RUBIO, CELSO BALTAZAR, HÉCTOR SANDOVAL y VIRGEN BLANCO

Si usted, su familia o amigos están sufriendo o tienen una grave necesidad, denos su nombre y vamos a pedir a la comunidad en este boletín para que oren por ellos.

Sólo tiene que llamar cada mes a nuestro número de teléfono durante el Horario de Oficinas.

## Campaña del Cardenal 2015

## Cardinal's Appeal 2015

Estamos todavía muy lejos de nuestro objetivo. La mayoría de los hermanos y hermanas no han hecho sus promesas. Todos hemos recibido dones de Dios y este es el momento para expresar nuestra gratitud. Ahora es el momento para mostrar el amor de Dios hacia nuestros hermanos y hermanas con necesidades especiales a través de nuestras generosas donaciones.

Oremos para que Dios nos conceda un corazón abierto y una mente abierta. Que el amor generoso de Dios nos inspire.

P. Rubio

We are still far away from our goal. Most brothers and sisters haven't made their pledges. We all have received gifts from God and this is the time to express our gratitude. Now is the time to show God's love towards our brothers and sisters in need through our generous donations.

I encourage you to pray for an open heart and mind. Let us pray that God's generous love inspire us.

Fr. Rubio

Datos hasta esta Fecha		Summary to Date	
Meta / Goal	Promesas / Pledge	Pagados / Paid	Número de regalos / Number of Gifts
\$46,000.00	\$34,435.00	\$17,470.00	45

### *Muchas gracias*

Hasta la semana anterior contamos con los donativos de los feligreses que a continuación se mencionan. Muchas gracias por su participación.

Mr. Donald R. Dye	Mr. Joseph Malench
Mrs. Hedwig C. Kupersmit	Ms. Luz Lopez
Mr. Michael Aguis	Mrs. Gloria Mattei
Mrs. Mary Louise Formato, M.D.	Mr. and Mrs. David Stuart
Mr. Richard M. Kemp	Mr. Bruce Berger
Mr. Lawrence M. McKenna	Mr. and Mrs. Peter Bordonaro
Mr. Paul J. Fontana	Mr. Jose Burbano and Ms. Eudocia Cordero
Mr. Michael N. Lemiszko	Mr. and Mrs. Arturo M. Espina
Mr. Eusebio A. Arroyo	Mr. Sebastien Fiaux
Mr. James Cooper	Mr. Primitivo Hernandez Garcia
Mr. James A. Mailley	
Ms. Luz Rodrigues	

### *Thank you so much*

Until last week we have donations from parishioners below mentioned. Thank you very much for your participation.

Mr. Antonio & Mrs. Teresa Gomez	Ms. Luz Reinoso
Mr. Miguel A. Herrera	Mr. Ricardo Brutus
Mr. Saverius Jani	Ms. Elizabeth Cullinan
Mr. James Parks	Yenny Delgado
Ms. Maura Ramos	Mr. Peter Gardella and Ms. Mary Kerwin
Mrs. Guadalupe Torres Velásquez	Mr. Richardo Leon
Ms. Lillian Willimann	Ms. Martha Londoño
Mr. Terrance Bannister	Mr. Ken Male
Miss Eileen Barth	Ms. Rina Y. Perez
Ms. Joy Cummings	Ms. Rosa R.
Mr. and Mrs. William Pustarfi	Ms. Concepcion Rosario

### Intenciones en la Santa Misa + Mass Intentions

<b>NTRA. SRA. DE GPE.</b> <b>OUR LADY OF</b> <b>GUADALUPE</b>	12:10 pm Dolores Clansy + 6 pm	Señor por los favores recibidos	honor a San Martín de Porres
	<b>Martes / Tuesday 14</b>	<b>Sábado / Saturday 18</b>	5:30 pm
<b>Sábado / Saturday 11</b> 5 pm Jackina, in thanksgiving to St. Martín de Porres	12:10 pm Dolores Clansy + 6 pm	5 pm Vita Dinella + 6 pm José Martínez y Lindon Smith +	<b>ST. VERONICA - STA. VERÓNICA</b> <b>Saturday / Sábado 11</b> 5:00 pm
	<b>Miércoles / Wednesday 15</b>	<b>Domingo / Sunday 19</b>	
6 pm Lidia Meza Pérez + <b>Domingo / Sunday 12</b> 9 am Legión Guadalupeana	12:10 pm James Neelan & Higinio Machado + 6 pm	9 am Cofradía de Nuestra Señora de Guadalupe	10:00 am
	<b>Jueves / Thursday 16</b>	<b>Viernes / Friday 17</b>	11:15 am Pedro Pablo Guamanzara +
10:00 am Kristin Peyrebrune + 11:15 am Fam. Paguay, en agradecimiento a la Virgen	12.10 pm	10:00 am Fernando Smith + 11.15 am Ana, María, Andrés y Gregorio Cancel, Julio César y Francisco	<b>Saturday / Sábado 11</b>
	<b>Lunes / Monday 13</b>	12.10 pm Fernando Smith + 6 pm Manuel Marín y familia, en acción de Gracias al	5:00 pm